I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 280/85

of 31 January 1985

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 (2), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture (3), as amended by Regulation (EEC) No 855/84,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 900/84 of 31 March 1984 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 136/85 (5);

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81 of 19 May 1981 (6), as amended by Regulation (EEC) No 766/83 (7), lays down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates ascertained in accordance with Regulation (EEC) No 1372/81 during the period 23 to 29 January 1985 for the pound sterling led to, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts being altered for the United Kingdom,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'United Kingdom' column in Annex I to Regulation (EEC) No 900/84 is hereby replaced by the column in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 900/84 are hereby replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.
(3) OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.
(4) OJ No L 92, 2. 4. 1984, p. 2.
(5) OJ No L 17, 21. 1. 1985, p. 1.
(6) OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.
(7) OJ No L 85, 31. 3. 1983, p. 84.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
10.01 B I				5,927					
10.01 B II				9,460					
10.02				5,595					
10.03				5,539					
10.04				5,329					
10.05 B				5,539					
10.07 B				5,539					
10.07 C				5,539					
11.01 A				7,216					
11.01 B				6,752					
11.02 A I a)				12,490					
11.02 A I b)				7,793					
11.01 C				5,650					
11.01 D				5,436					
11.01 E I				7,755					
11.01 E II				2,493					
ex 11.01 G (1)				5,650					
ex 11.01 G (2)				5,650					
11.02 A II				5,707					
11.02 A III				7,755					
11.02 A IV				7,461					
11.02 A V a) 1 (3)				8,032					
11.02 A V a) 2 (4)				7,179					
11.02 A V a) 2				8,032					
11.02 A V b)				5,650					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (1)				5,650					
ex 11.02 A VII (2)				5,650					
11.02 B I a) 1				5,650					
11.02 B I a) 2 aa)				5,436					
11.02 B I a) 2 bb)				5,436					
11.02 B I b) 1				7,755					
11.02 B I b) 2				7,461					
11.02 B II a)				6,046					
11.02 B II b)				5,707					
11.02 B II c)				5,650					
ex 11.02 B II d) (1)				5,650					
ex 11.02 B II d) (2)				5,650					
11.02 C I				6,046					
11.02 C II				5,707					
11.02 C III				8,863					
11.02 C IV				5,436					
11.02 C V				5,650					
ex 11.02 C VI (1)				5,650					
ex 11.02 C VI (2)				5,650					
11.02 D I				6,046					
11.02 D II				5,707					
11.02 D III				5,650					
11.02 D IV				5,436					
11.02 D V				5,650					
ex 11.02 D VI (1)				5,650					
ex 11.02 D VI (2)				5,650					
11.02 E I a) 1				5,650					
11.02 E I a) 2				5,436					
11.02 E I b) 1				7,755					
11.02 E I b) 2				9,592					
11.02 E II a)				6,046					
11.02 E II b)				5,707					
11.02 E II c)				6,079					
ex 11.02 E II d) 2 (1)				5,650					
ex 11.02 E II d) 2 (2)				5,650					
11.02 F I				6,046					
11.02 F II				5,707					
11.02 F III				5,650					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	Danmark dkr./t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Ireland £Irl/t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάδα Δρχ./τ
11.02 F IV				5,436					
11.02 F V				5,650					
ex 11.02 F VII (1)				5,650					
ex 11.02 F VII (2)				5,650					
11.02 G I				4,445					
11.02 G II				1,662					
11.07 A I a)				10,550					
11.07 A I b)				7,883					
11.07 A II a)				9,860					
11.07 A II b)				7,367					
11.07 B				8,586					
11.08 A I (5)				7,476					
11.08 A III (5)				8,593					
11.08 A IV (6)				7,476					
11.08 A V (5)				7,476					
11.09				11,695					
17.02 B II a) (7)				9,753					
17.02 B II b) (7)				7,476					
17.02 F II a)				10,199					
17.02 F II b)				7,129					
21.07 F II				7,476					
23.02 A I a)				2,381					
23.02 A I b)				4,931					
23.02 A II a)				2,381					
23.02 A II b)				5,102					
23.03 A I				9,902					
23.07 B I a) 1 (9)				0,665					
23.07 B I a) 2 (8) (9)				0,665					
23.07 B I b) 1 (9)				2,105					
23.07 B I b) 2 (8) (9)				2,105					
23.07 B I c) 1 (9)				4,155					
23.07 B I c) 2 (8) (9)				4,155					

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Applicable to groats and meal of maize imported from non-member countries

(4) Applicable to intra-Community trade in groats and meal of maize intended for the brewing industry (cf. Regulation (EEC) No 1570/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22)).

(5) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(6) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(7) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(8) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by 10 times the supplementary amount shown in the table in note (6) of part 5 of this Annex in respect of 'more than 12 % but less than 30 %' or '30 % or more but less than 50 %', in accordance with the skimmed-milk powder contained in the finished product. In this respect, the first two paragraphs below the table shown in note (6) of part 5 shall also apply.

When completing the customs formalities, the party concerned shall, in the declaration provided for this purpose, state in particular the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein and/or caseinate.

(9) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)				1,519					
01.03 A II b)				1,786					
02.01 A III a) 1				2,322					
02.01 A III a) 2				3,367					
02.01 A III a) 3				2,601					
02.01 A III a) 4				3,762					
02.01 A III a) 5				2,020					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (1)				3,762					
ex 02.01 A III a) 6 aa) (2)				2,601					
02.01 A III a) 6 bb)				2,601					
02.05 A I				0,929					
02.05 A II				1,022					
02.05 B				0,557					
02.06 B I a) 1				2,973					
02.06 B I a) 2				3,251					
02.06 B I a) 3				3,367					
02.06 B I a) 4				2,601					
02.06 B I a) 5				3,762					
02.06 B I a) 6				2,020					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (1)				3,762					
ex 02.06 B I a) 7 aa) (2)				2,601					
02.06 B I a) 7 bb)				2,601					
02.06 B I b) 1				6,549					
02.06 B I b) 2				5,156					
02.06 B I b) 3				6,479					
02.06 B I b) 4				3,367					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (1) (3)				6,549					
ex 02.06 B I b) 5 aa) (2) (3)				3,367					
02.06 B I b) 5 bb) (3)				3,367					
16.01 A (4)				3,251					
16.01 B I (4) (5) (a)				5,458					
16.01 B II (4) (5) (a)				3,716					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
16.02 A II				3,019					
16.02 B III a) 1				3,135					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)				3,367					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)				5,690					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)				2,601					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)				4,761					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)				2,601					
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)				3,135					
16.02 B III a) 2 bb) (5)				2,601					
16.02 B III a) 2 cc)				1,556					

(1) Hams, fore-ends, shoulders or loins and parts thereof (excluding the jowl, traded separately).

(2) Other products than those falling under footnote (1).

(3) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(5) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(6) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(7) Other products than those falling under (6).

(a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland	Nederland	Danmark	United Kingdom	Belgique/ Luxembourg	Ireland	Italia	France	Ελλάδα
	DM/100 kg	Fl/100 kg	dkr./100 kg	£/100 kg	FB/Flux/100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	Δρχ./100 χγρ
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζων βάρος —								
01.02 A II (1)				4,755					
	— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —								
02.01 A II a) 1				9,034					
02.01 A II a) 2				7,227					
02.01 A II a) 3				10,840					
02.01 A II a) 4 aa)				7,227					
02.01 A II a) 4 bb)				12,362					
02.01 A II b) 1 (2)				8,035					
02.01 A II b) 2 (2)				6,428					
02.01 A II b) 3 (2)				10,044					
02.01 A II b) 4 aa) (2)				6,428					
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)				10,044					
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)				10,044					
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)				10,044					
02.06 C I a) 1				7,227					
02.06 C I a) 2				10,317					
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)				10,317					
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)				6,181					
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)				4,136					

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:

(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;

(b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.

(2) The compensatory amount shall not be applied:

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,

— in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
01.05 A I				0,458					
01.05 A II				0,216					
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
01.05 B I				0,849					
01.05 B II				1,338					
01.05 B III				1,206					
01.05 B IV				0,903					
01.05 B V				1,471					
02.02 A I a)				1,066					
02.02 A I b)				1,213					
02.02 A I c)				1,321					
02.02 A II a)				1,574					
02.02 A II b)				1,912					
02.02 A II c)				2,124					
02.02 A III a)				1,723					
02.02 A III b)				1,883					
02.02 A IV a)				1,290					
02.02 A IV b)				1,414					
02.02 A V				2,101					
02.02 B I a)				3,955					
02.02 B I b)				2,709					
02.02 B I c)				3,658					
02.02 B II a) 1				1,453					
02.02 B II a) 2				2,336					
02.02 B II a) 3				2,072					
02.02 B II a) 4				1,555					
02.02 B II a) 5				2,311					
02.02 B II b)				1,092					
02.02 B II c)				0,756					
02.02 B II d) 1				2,825					

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
02.02 B II d) 2				2,064					
02.02 B II d) 3				2,001					
02.02 B II e) 1				2,731					
02.02 B II e) 2 aa)				0,968					
02.02 B II e) 2 bb)				1,742					
02.02 B II e) 3				1,879					
02.02 B II f)				2,656					
02.02 B II g)				3,360					
02.02 C				0,756					
02.05 C				1,680					
				— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —					
04.05 A I a) 1				0,326					
04.05 A I a) 2				0,135					
				— 100 kg — — 100 χγρ —					
04.05 A I b)				1,414					
04.05 B I a) 1				6,393					
04.05 B I a) 2				1,641					
04.05 B I b) 1				2,885					
04.05 B I b) 2				3,083					
04.05 B I b) 3				6,619					
35.02 A II a) 1				5,742					
35.02 A II a) 2				0,778					

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(9)						0,379 (d)
04.01 A II		(9)						0,379 (c)
04.01 B I		(9)						0,338 (c)
04.01 B II		(9) (10)						0,264 (c)
04.01 B III		(9) (10)						0,212 (c)
04.02 A II a) 1		(8)						5,029
04.02 A II a) 2		(8)						3,203 (d)
04.02 A II a) 3		(8)						3,203 (d)
04.02 A II a) 4		(8)						2,597 (d)
04.02 A II b) 1		(1) (8)						5,029
04.02 A II b) 2		(1) (8)						3,203 (d)
04.02 A II b) 3		(8)						3,203 (d)
04.02 A II b) 4		(8)						2,597 (d)
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)						0,379 (d)
	— of 15 % or more	(8)						0,834 (d)
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(8)						0,303 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8)						0,834 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(8)						1,366 (d)
	— of 32 % or more	(8)						1,517 (d)
04.02 B I a)		(3)						5,405
04.02 B I b) 1 aa)		(3)						5,029
04.02 B I b) 1 bb)		(3)						3,203 (d)
04.02 B I b) 1 cc)		(3)						2,597 (d)
04.02 B I b) 2 aa)		(3)						5,029

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
04.02 B I b) 2 bb)		(3)						3,203 (d)
04.02 B I b) 2 cc)		(3)						2,597 (d)
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)						0,379 (d)
	— of 15 % or more	(7)						1,065 (d)
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:							
	— of less than 15 %	(3)						0,303 (d)
	— of 15 % or more but less than 25 %	(7)						1,065 (d)
	— of 25 % or more but less than 32 %	(3)						1,369 (d)
	— of 32 % or more	(3)						1,521 (d)
04.03 A	Of a fatty content by weight:							
	— of less than 80 %	(4)						— (b)
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4)						9,455
	— of 82 % or more	(4)						9,691
04.03 B		(4)						— (b)
04.04 A		(5) (12)						8,841
ex 04.04 C	With the exception of Roquefort	(5)						7,188
04.04 D I a)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (12)						2,719
	— of 10 % or more but less than 30 %	(5) (12)						3,995
	— of 30 % or more	(5) (12)						5,823
04.04 D I b)	Of a fat content by weight in the dry matter:							
	— of less than 55 %	(5) (12)						5,823
	— of 55 % or more	(5) (12)						6,906
04.04 D II		(5)						6,906
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(5) (11)						10,155
04.04 E I b) 1		(5) (12)						8,138

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports					
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/100kg(a)	Ireland £Irl/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
ex 04.04 E I b) 2	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)						6,296
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)						7,547
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:							
	— of less than 10 %	(5) (11) (12) (13)						4,328
	— of 10 % or more	(5) (11) (12) (13)						5,904
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:							
	— of less than 10 %	(13)						1,967
	— of 10 % or more	(13)						2,993
04.04 E II a)	Of a dry matter content, by weight, of:							
	— less than 80 %	(5)						7,547
	— 80 % or more	(5)						10,155
04.04 E II b)		(5) (13)						6,003
23.07 B I a) 3		(6)						—
23.07 B I a) 4		(6)						—
23.07 B I b) 3		(6)						0,089
23.07 B I c) 3		(6)						0,277
23.07 B II		(6)						—

(a) Basic amount per 100 kg net of product.

(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,114

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,105

(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content: 0,105

Notes

(1) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,56.

In intra-Community trade in skimmed-milk powder in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,15.

However, the coefficient of 0,18 and the monetary compensatory amount applicable on 1 April 1984 shall remain valid up to and including 12 May 1984 in respect of skimmed-milk powder purchased from an intervention agency before 2 April 1984.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(4) However, for butter or concentrated butter covered by the measures, provided for:

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,52;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 442/84 (OJ No L 52, 23. 2. 1984) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount indicated shall be multiplied by:

— the coefficient 0,34 where the butter is to be used in formula A, formula C or formula D products,

— the coefficient 0,60 where the butter is to be used in formula B products;

— in Regulation (EEC) No 2268/84 (OJ No L 208, 3. 8. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,90;

— in Regulation (EEC) No 2278/84 (OJ No L 209, 4. 8. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,87;

— in Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2956/84 (OJ No L 279, 23. 10. 1984), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0,56.

(5) No monetary compensatory amount shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of a monetary compensatory amount and, where applicable, the refund in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kg.

Where cheese of low value, as defined above, is being exported from one Member State to another, the document used to show that the cheese is of Community origin shall contain, in the box labelled 'designation of goods', one of the following references:

»Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (5), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (5) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge."

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (5) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

'Cheese of low value in accordance with note (5) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.'

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5ª, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari».

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (5) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen."

No monetary compensatory amount shall be granted in the importing Member State where the document showing the Community origin of the product in question contains one of the above wordings.

If the cheese is being imported from a non-Community country, no monetary compensatory amount shall be granted where the free-at-frontier price, corrected to take account of the levy and the monetary compensatory amount for cheese of normal value, is less than 140 ECU per 100 kg.

If a monetary compensatory amount is chargeable in respect of a consignment consisting of different types of cheese, of a value of less than 140 ECU per 100 kg, the monetary compensatory amount applicable shall, by way of derogation from Article 30 of Regulation (EEC) No 1371/81 (OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1), be that for products falling within subheading ex 04.04 E I b) 2 of the Common Customs Tariff, of a water content, calculated by weight in the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight in the dry matter, of 10 % or more.

(6) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:
— the skimmed-milk powder content, by weight,
— the content by weight of the added whey and/or lactose, and
— the lactose content of the added whey,
per 100 kg of the finished product.
For skimmed-milk powder or granules (other than whey) that have been denatured in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979) and for feedingstuffs for animals the lactic part of which contains skimmed-milk powder or granules (other than whey) the amount shown shall be increased by the supplementary amounts indicated in the following table:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	Ireland £Irl/100 kg
More than 12 % but less than 30 %			0,563						
30 % or more but less than 50 %			1,126						
50 % or more but less than 70 %			1,689						
70 % or more but less than 80 %			2,112						
80 % or more but less than 88 %			2,365						
88 % or more			2,534						

In trade with non-member countries, the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
In intra-Community trade and trade with non-member countries the supplementary amounts specified above shall, if the products contain skimmed-milk powder purchased under the terms of Regulations (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977), (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) and (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977) and more than 9,0 grams of iron and/or 1,2 grams of copper per 100 kilograms, be multiplied by the coefficient 0,27. This provision shall apply to trade in products containing fish meal up to 31 December 1983.
In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1,79 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(7) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:
— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $^{1}/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:
— multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
and then
— divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.
When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
— the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
and, in particular:
— the lactose content of the added whey.

(9) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

— customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,

— customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,

— customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

(10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0,52.

(11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

— the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,

— the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

(12) No compensatory amounts shall be applicable on imported cheeses covered by the provisions of Articles 7 (1), 9 (1), 10 and 11 of amended Regulation (EEC) No 2915/79, provided that the free-at-frontier value applicable for the cheese in question, if one has been laid down, is respected or that the import price is not less than the amount specified in Article 11 (1) of that Regulation for the cheese in question, or on the cheeses specified in Articles 9 (1) and 11 (2) of that Regulation, provided that they are covered by (e), (f) or (r) of Annex II to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein.

(13) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the monetary compensatory amount is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE — SUGAR — SEKTOR ZUCKER — SETTORE ZUCCHERO SECTOR SUIKER — SUKKER — ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (1) Amounts to be charged on imports and granted on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (1) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (1) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (1) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (1) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (1)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (1)					
	Deutschland DM	Nederland Fl	Danmark dkr.	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Ireland £Irl	Italia Lit	France FF	Ελλάδα Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

— 100 kg —
— 100 χγρ —

17.01 A (2)	1,750
17.01 B (3)	1,463

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (4)
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (4)
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (4)
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (4)
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (4)
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (4)
ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (4)

17.02 ex D II (5)	0,0175
17.02 E	0,0175
17.02 F I (6)	0,0175
21.07 F IV	0,0175

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης —

17.02 D I	1,750
21.07 F III	1,750

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.

(2) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.

(3) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Other sugars and syrups excluding sorbose.

(6) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή					
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	Danmark dkr./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Ireland £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ
21.07 G VIII and IX (1)									

(1) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amount applied when such products are traded as such. If the goods contain reduced-price butter under the regulations given in note (4) to Part 5 of this Annex, the 'Formula B' coefficient given in the same note (4) must be applied to the compensatory amount for butter and to the supplementary amount given in note (4) to Part 5 of this Annex.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
— Beef and veal	0,982	0,982	1,049	—	—	—	1,020	1,036	—
— Milk and milk products	0,971	0,971	1,049	—	—	—	1,010	1,036	—
— Pigmeat	0,982	0,982	1,049	—	—	—	—	1,036	—
— Sugar	0,982	0,982	1,049	—	—	—	1,020	1,036	—
— Cereals	0,976	0,976	1,049	—	—	—	1,020	1,036	—
— Eggs and poultry and albumins	0,982	0,982	1,049	—	—	—	1,020	1,036	—
— Wine	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Under Regulation (EEC) No 3033/80	0,982	0,982	1,049	—	—	—	1,020	1,036	—

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

1 £ (UK)	=	70,7014	FB/Flux
		12,6119	Dkr
		3,53490	DM
		10,8104	FF
		3,99485	Fl
		1,13612	£ (Irl)
		2 177,79	Lit
		144,394	Dra